



天主教澳門教區
DIOECESIS DE MACAU
CN/7/009/2021

教區主教公署秘書長辦公處通告

2021 第五十八屆世界聖召祈禱日

1. 本年四月二十五日(復活期第四主日善牧主日)是世界聖召祈禱日，主題為：《聖若瑟：聖召之夢》，教宗文告可從梵蒂岡網頁下載：
<https://www.vatican.va/content/francesco/it/messages/vocations.index.html>。首牧李斌生主教是日下午五時在聖若瑟修院聖堂主禮感恩聖祭，特別為普世及本澳教區聖召意向祈禱。
2. 澳門教區推行聖召委員會及培聖會將於彌撒後向晉鐸、入會及發願之白金、鑽、金及銀禧紀念的神父、修士及修女致賀，感謝他們的服務及貢獻。
3. 屆時教友可透過教區傳播中心直播觀看該彌撒 (www.catholic.org.mo 或 www.peacemacau.org)。
4. 請各堂區將該主日各台彌撒中募捐所得款項交由主教公署轉呈羅馬，以支持教宗推行各項宗座事業(「聖伯多祿獻儀」*Denarii Sancti Petri*)。

特此公告

秘書長 劉偉傑司鐸
二零二一年四月二十日

Cúria Diocesana

58º Dia Mundial de Oração pelas Vocações 2021

1. No próximo dia 25 de Abril (4º Domingo de Páscoa), a Igreja celebra o Dia Mundial de Oração pelas Vocações. A mensagem do Santo Padre para este dia, sob o tem - *São José: o sonho da vocação* -, pode ser encontrada no site oficial da Santa Sé:
<https://www.vatican.va/content/francesco/pt/messages/vocations.index.html>.
Nesse mesmo dia, o Rev.mo D. Stephen LEE presidirá à Santa Missa, às 17:00 horas, na capela do Seminário de São José pela intenção especial das vocações da Igreja universal e da Diocese de Macau.
2. Depois da Missa, a Comissão Diocesana para as Vocações e o Serra Club organizam uma cerimónia para os sacerdotes e religiosos que celebram as Bodas de Prata, de Ouro ou de Diamante, de ordenação ou entrada na vida religiosa, como sinal de gratidão pelo seu ministério e serviço.
3. Os fiéis podem assistir a esta Missa particular, em directo, através do site do Centro Diocesano dos Meios de Comunicação Social:
www.catholic.org.mo ou www.peacemacau.org.
4. As colectas das Missas das paróquias desse dia devem ser entregues no Paço Episcopal que as enviará para Roma para apoiar o Papa nos seus vários apostolados pontifícios (*óbolo de São Pedro*).

Dado na Chancelaria, Macau, em 20 de Abril de 2021

Pe. Cyril Jerome LAW, Jr.
Chanceler



天主教澳門教區
DIOCESE DE MACAU
CN/7/009/2021

Chancery Notice

The 58th World Day of Prayer for Vocations 2021

1. On 25th April (4th Sunday of Easter, Good Shepherd Sunday), the Church celebrates the World Day of Prayer for Vocations. The Holy Father's message for this day, under the theme "**St. Joseph: The Dream of Vocation**", can be found on the Holy See's website: <https://www.vatican.va/content/francesco/en/messages/vocations.index.html#messages>.

On the same day, the Most Rev. Bishop Stephen LEE will offer the Holy Mass at 5:00 p.m. in the chapel of St. Joseph's Seminary with the special intention for vocations in the universal Church and in the Diocese of Macau.

2. After the Mass, the Diocesan Vocations Commission and Serra Club will organise a ceremony for the priests and religious who celebrate their Silver, Golden or Diamond Jubilee of ordination or entrance into religious life in gratitude for their ministry and service.
3. The faithful can watch this Mass live via the website of the Diocesan Social Communications Centre: www.catholic.org.mo or www.peacemacau.org.
4. The collections from the parish Masses of that Sunday are to be delivered to the Bishop's Office which will present them to Rome to support the Pope in his various apostolates ("*Peter's Pence*").

Given at the Chancery Office, Macau, 20th April 2021.

Rev. Cyril Jerome LAW, Jr.
Chancellor